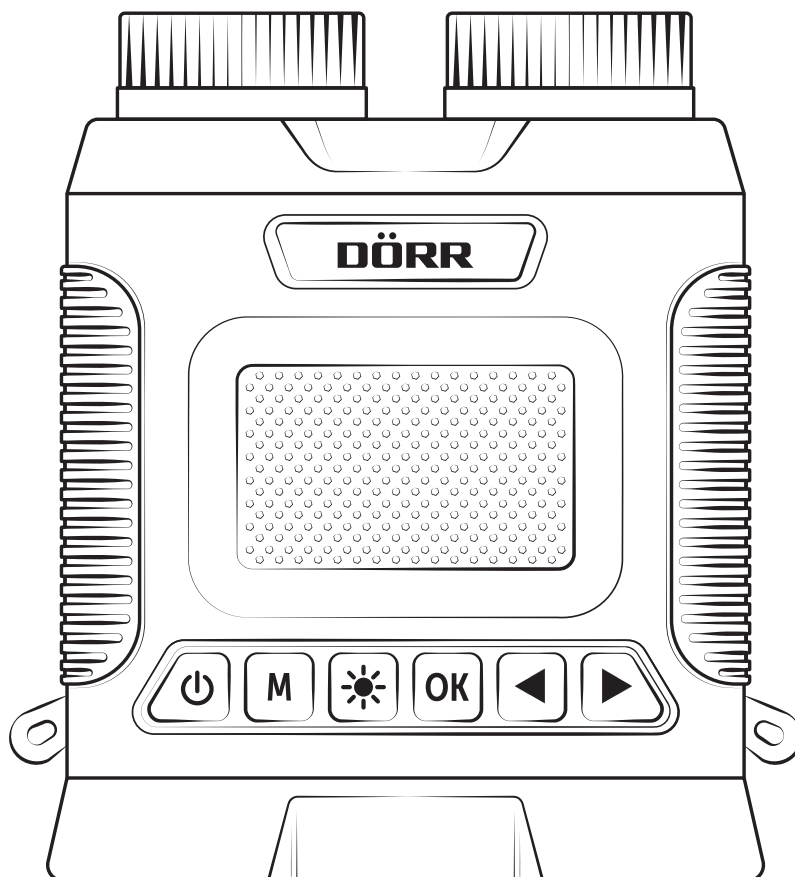


DÖRR




DIGITALT NATTESYNSAPPARAT

MED FOTO- OG VIDEOOPTAGELSESFUNKTION

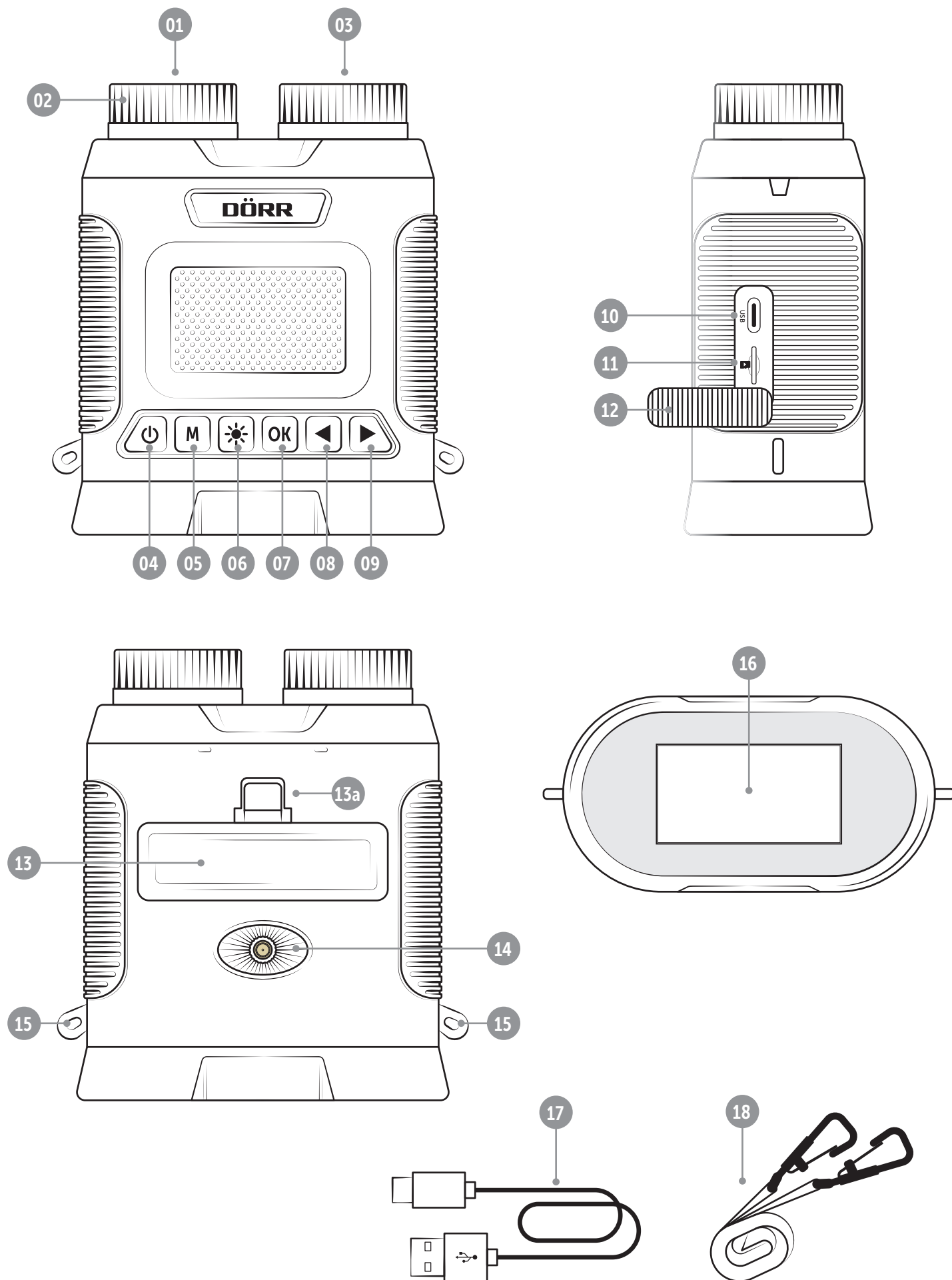
DK BRUGSANVISNING



IR-QHD

INDHOLDSFORTEGNELSE	SIDE
BILLEDE AF KOMPONENTER	3
Introduktion	4
01  IKKERHEDSANVISNINGER	4
02  BATTERIETS ADVARSLER	5
03 PRODUKTBESKRIVELSE	5
04 KOMPONENTBESKRIVELSE	5
05 IBRUGTAGNING	6
05.1 Opladning af batteriet	6
05.2 Indsættelse af et micro SD/SDHC/SDXC- hukommelseskort	6
05.2.1  VIGTIGT micro SDX-hukommelseskort 64 GB & 128 GB	6
05.2.2 micro SD/SDHC-hukommelseskort 4 GB til 32 GB	6
05.3 Fjernelse af hukommelseskortet	6
05.4 Fastgørelse af skulderremmen	7
05.5 Montering på et stativ (valgfrit)	7
06 BETJENING	7
06.1 Tænd	7
06.2 Fabriksindstilling	7
06.3 Fokusering (stille skarpt)	7
06.4 Digital zoom	7
06.5 Indstil lysstyrken på LCD-skærmen	8
06.6 Infrarød belysning (brug i mørke)	8
06.7 Tag et billede	8
06.8 Optag en video	8
06.9 Se billeder/afspil videoer	8-9
06.10 Slet filer	9
06.11 Overfør dine optagelser til en PC	9
06.12 Batteristatusvisning	9
06.13 Sluk	9
07 SKIFT STANDARDINDSTILLINGER	10-11
08 RENGØRING OG OPBEVARING	12
09 TEKNISKE DATA	12
10 LEVERINGSOMFANG	12
11 BORTSKAFFELSE, CE-MÆRKNING	13
11.1 Bortskaffelse af batteri	13
11.2 WEEE-Vejledning	13
11.3 Bortskaf emballage	13
11.5 ROHS-Konformitet	13
11. CE-Mærkning	13

BILLEDE AF KOMPONENTER



MANGE TAK, fordi du valgte et kvalitetsprodukt fra virksomheden **DÖRR**.

Læs brugervejledningen og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt, før du bruger det første gang.

Gem brugervejledningen sammen med enheden til senere brug. Hvis andre bruger denne enhed, skal du stille denne vejledning til rådighed for disse brugere. Hvis du sælger enheden, hører denne vejledning med til enheden og skal gives med.

DÖRR er ikke ansvarlig for skader, som forårsages af forkert brug eller manglende overholdelse af brugsanvisningen og/eller sikkerhedsanvisningerne.

Ved skader, der opstår på grund af ukorrekt håndtering eller ydre påvirkning, ophæves ethvert garantikrav. En manipulation, en strukturel ændring af produktet samt åbning af huset af brugeren eller uautoriserede tredjeparter betragtes som ukorrekt håndtering.

01 | ⚠️ SIKKERHEDSANVISNINGER

- ⚠️ **Se aldrig direkte mod solen med nattesynsapparatet! Der er risiko for at blive blind!**
- ⚠️ **Enheden er ikke et legetøj! Hold enheden, tilbehøret og emballagematerialet væk fra børn og kæledyr, for at forhindre ulykker og kvælning.**
- Personer med fysiske eller kognitive handicap bør kun betjene enheden under vejledning og overvågning.
- Personer med pacemaker, defibrillator eller andre elektriske implantater bør overholde en **afstand på mindst 30 cm**, da enheden genererer magnetfelter.
- Brug kun enheden med et **passende højkvalitets Li-Ion-batteri af typen 18650 3,7V 2.500mAh** (medfølger), der er beskyttet mod overspænding og underspænding, kortslutning og omvendt polaritet. **Når du sætter batteriet i, skal du være opmærksom på den korrekte polaritet (+/-).**
- Hold øje med enheden under opladning. Efter opladning skal du frakoble enheden fra USB-opladningskilden.
- Hvis enheden ikke bruges i længere tid, skal batteriet oplades til cirka 60% for at undgå dyb afladning af batteriet.
- Sluk for apparatet efter hver brug.
- Beskyt enheden mod regn, fugt, direkte sollys og ekstreme temperaturer.
- Undlad at bruge eller berøre enheden med våde hænder.
- Beskyt enheden mod stød. Brug ikke enheden, hvis den har været tabt eller er faldet ned. Her bør du lade en kvalificeret elektriker kontrollere enheden, før du tænder den igen.
- Hvis enheden er defekt eller beskadiget, må du ikke selv forsøge at skille enheden ad eller reparere den - **det medfører fare for elektrisk stød!** Kontakt din specialforhandler.
- Beskyt enheden mod snavs. Undgå at rengøre enheden med benzin eller stærke rengøringsmidler. Vi anbefaler en fnugfri, let fugtig mikrofiberklud til rengøring af de udvendige komponenter på enheden. **Før rengøring skal du slukke for enheden og fjerne batteriet.**
- Når enheden ikke er i brug, skal den opbevares på et støvfrit, tørt, køligt sted.
- Bortskaf enheden, hvis den er defekt eller ikke længere skal bruges i overensstemmelse med WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt de lokale myndigheder, der står for bortskaffelse af sådanne enheder, mht. oplysning og yderligere spørgsmål.

02 | ⚠ BATTERIETS ADVARSLER

Brug kun batterier af høj kvalitet. **Når du sætter batteriet i, skal du være opmærksom på den korrekte polaritet (+/-).** Fjern batteriet, når det ikke er i brug i længere tid. **Smid ikke genopladelige batterier i ild, kortslut dem ikke og adskil dem ikke - eksplosionsfare!** **Oplad aldrig ikke-genopladelige batterier - eksplosionsfare!** Fjern straks lækkende batterier fra enheden. **Der er risiko for kemiske forbrændinger fra batterisyre!** Rengør kontakterne, før du isætter et nyt batteri. **Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skal du straks skylle de berørte områder med rigeligt rent vand og straks kontakte en læge.** Batterier kan være dødelige, hvis de sluges. **Hold batterier utilgængeligt for børn og kæledyr.** Genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet (se også kapitlet „Bortskaffelse af batteri/genopladeligt batteri“).

03 | PRODUKTBESKRIVELSE

Kompakt nattesynsapparat med foto- og videooptagelsesfunktion.

- Farvebilleder om dagen, sort/hvide billeder i mørke
- Sigtbarhed op til 300 m om dagen og op til 150 m i mørke
- 3-trins knap til infrarød belysning
- Med 8x digital zoom
- Stort 3 tommer LCD-farvedisplay, justerbar lysstyrke
- Billeder og videoer kan gemmes på et micro SD/SDHC/SDXC-hukommelseskort (medfølger ikke)
- ¼ tommer stativtilslutning
- Inklusiv batteri, USB-C-data- og ladekabel, skulderrem og etui

04 | KOMPONENTBESKRIVELSE

- 01 Objektiv
- 02 Fokushjul
- 03 Infrarød belysning
- 04 On/Off-knap
- 05 Tilstands-/Menu-knap **M**
- 06 Knap til infrarød belysning ☀
- 07 OK-knap
- 08 Venstre knap ◀
- 09 Højre knap ▶
- 010 Gummidæksel
- 011 USB-C-ladestik
- 012 micro SD-kortplads
- 013 Batterirumsdæksel
- 013a) Lås til batterirumsdæksel
- 014 ¼ tommer stativtilslutning
- 015 Øjer til skulderrem
- 016 LCD-display
- 017 USB-C data- og ladekabel
- 018 Skulderrem

05 | IBRUGTAGNING

05.1 Opladning af batteriet

TIP

Oplad det medfølgende 18650 3,7V 2.500mAh Li-Ion-batteri helt, før du bruger apparatet første gang.

BEMÆRK

Hold øje med enheden under opladning. Efter opladning skal du frakoble enheden fra USB-opladningskilden.

Åbn gummidækslet (10). Herunder er USB-C-opladningsstikket (11). Tilslut nattesynsapparatet til en USB-opladningskilde, fx pc/laptop/powerbank, ved hjælp af det medfølgende USB-C-ladekabel (17). Batteriet er fuldt opladet efter cirka 4-5 timer. Afbryd nattesynsapparatet fra USB-opladningskilden. Luk gummidækslet (10) ordentligt igen for at sikre stænkbeskyttelse.

TIP

Hvis enheden ikke bruges i længere tid, skal batteriet oplades til cirka 60% for at undgå dyb afladning af batteriet.

05.2 Indsættelse af et micro SD/SDHC/SDXC- hukommelseskort

05.2.1 micro SDXC-hukommelseskort 64GB & 128GB

VIGTIGT

micro SDX-hukommelseskort 64 GB & 128 GB

På grund af deres standardformatering skal micro SDXC-hukommelseskort med 64 GB og 128 GB formateres med nattesynsapparatet før brug. Hvis du vil bruge et micro SDXC-hukommelseskort, der stadig indeholder nødvendige filer, skal du gemme dem på din computer før formatering. For at formatere dit 64GB eller 128GB SDXC-kort med nattesynsapparatet, skal du gøre følgende:

1. Indsæt **IKKE** hukommelseskortet i enheden endnu.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen (04) i cirka **3 sekunder** for at tænde for nattesynsapparatet.
3. Tryk på **menuknappen M (05)** i cirka **2 sekunder**, indtil enhedsmenuen åbnes.
4. Brug **venstre knap ◀ (08)** til at rulle til undermenuen "**Formatér**".
5. Åbn gummidækslet (10), og skub nu dit micro SDXC-hukommelseskort **med den mærkede side opad** ind i micro SD-kortåbningen (12), indtil det klikker på plads.

6. Vælg med **højre knap ▶ (09)** i enhedsmenuen "**Formatér**" og tryk på **OK-knappen (07)** for at starte formateringen.
7. Efter vellykket formatering skifter nattesynsapparatet tilbage til livevisningen, og følgende symbol vises øverst til højre på LCD-displayet (16):

64 GB kort:



128 GB kort:



05.2.2 micro SD/SDHC-hukommelseskort 4 GB til 32 GB

TIP

Hvis du vil bruge et micro SD/SDHC-hukommelseskort, der stadig har filer på, anbefaler vi, at du gemmer indholdet på din computer og formaterer micro SD-kortet før brug.

Åbn gummidækslet (10), og skub dit micro SD/SDXC-hukommelseskort **med den mærkede side opad** ind i micro SD-kortåbningen (12), indtil det klikker på plads.

Hvis **micro SD/SDHC-hukommelseskortet er isat korrekt**, vises følgende symbol øverst til højre på LCD-displayet (16), efter at nattesynsapparatet er tændt:

Eksempel med 16 GB kort:



Hvis **hukommelseskortet ikke er isat korrekt, eller hvis kortet mangler eller er defekt**, vises følgende symbol øverst til højre på LCD-displayet (16), efter at nattesynsapparatet er tændt:



05.3 Fjernelse af hukommelseskortet

For at fjerne dit micro SD/SDHC/SDXC-hukommelseskort skal du skubbe kortet længere ind i micro SD-kortåbningen (12), indtil det springer lidt ud med et klik – micro SD-hukommelseskortet kan nu trækkes helt ud.

05.4 Fastgørelse af skulderremmen

For at beskytte nattesynsapparatet mod fald, anbefaler vi, at du bruger den medfølgende skulderrem (18). For at gøre dette skal du hænge de to karabinhager i skulderremmen i øjerne (15) på nattesynsapparatet.

05.5 Montering på et stativ (valgfrit)

Nattesynsapparatet kan monteres på et stativ (ekstraudstyr, kan købes hos DÖRR) ved hjælp af ¼ tommer stativtilslutningen (14).

06 | BETJENING

⚠ BEMÆRK

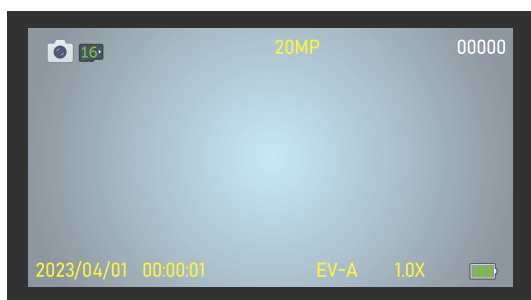
Se aldrig direkte mod solen med nattesynsapparatet! Der er risiko for at blive blind!

▶ TIP TIL BRILLEBRUGERE

Vi anbefaler, at personer, der bruger briller, beholder deres briller på under brug for at få den bedst mulige billedoplevelse.

06.1 Tænd

For at tænde for nattesynsapparatet skal du trykke på tænd/sluk-knappen (04) i **ca. 3 sekunder**. Efter DÖRR-logoet vises en farvet livevisning på LCD-displayet (16) med følgende symboler:



	Enheden er i fototilstand
	Korrekt indsat hukommelseskort (f.eks. 16 GB)
	Billedopløsning 20 megapixel
	Antal gemte billeder på SD-kort
	Dato
	Tid
	Lysstyrke display
	Zoomfaktor
	Batteriniveau

06.2 Fabriksindstilling

Billedstørrelse	20 MP
Selvudløser	Slukket
Seriebilleder	Slukket
Videostørrelse	2.5K QHD
Videoptagelse (endeløs sløjfe)	Slukket
Videohastighed	Normal
Tidsstempel	Tænd
Lysstyrke	Niveau 8
Standby	efter 2 minutter
Automatisk nedlukning	efter 5 minutter
Sprog	Tysk*

* Sproget i kameramenuen er fra fabrikken indstillet til TYSK
For at ændre menusproget skal du læse kapitel 07.

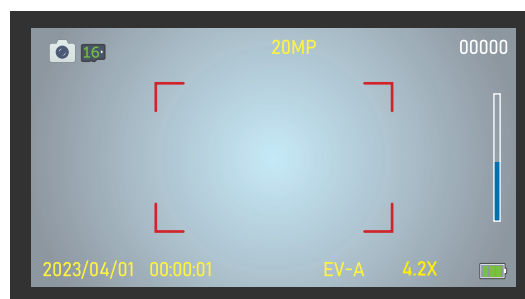
Se kapitel 7 for at ændre de forudindstillede standardindstillinger, der er anført ovenfor.

06.3 Fokusering (stille skarpt)

For at fokusere nattesynsapparatet skal du dreje fokuseringshjulet (02) til venstre eller højre, indtil livevisningen på LCD-skærmen (16) er skarp.

06.4 Digital zoom

For at zoome ind på livevisningen skal du trykke på og holde **venstre knap ◀ (08) nede**, indtil den ønskede forstørrelse er nået. En blå bjælke og LCD-displayet (16) viser forstørrelsesfaktoren. **Maksimal forstørrelse = 8x**.



Eksempel 4,2 x

For at zoome ud af livevisningen eller for at vende tilbage til 1:1-visningen, skal du trykke på og holde **den højre knap ▶ (09) nede**, indtil den ønskede forstørrelse eller 1:1-visning er nået.

06.5 Indstil lysstyrken på LCD-skærmen

For at justere lysstyrken af livevisningen på LCD-displayet (16), tryk på højre knap ► (09) eller venstre knap ◀ (08) gentagne gange, indtil den ønskede lysstyrke er nået. **Justering i 8 trin fra EV-A til EV-9 mulig.** Den valgte værdi vises nederst på LCD-displayet (11), fx: **EV-5**:



06.6 Infrarød belysning (brug i mørke)

Til brug i mørke tændes den infrarøde belysning (03). For at gøre dette skal du trykke én gang på knappen til infrarød belysning ☀️ (06). Øverst til venstre på LCD-displayet (16) vises symbolet 🌱 for den laveste infrarøde belysning, og du ser en sort/hvid livevisning.

For at øge den infrarøde belysnings lysstyrke skal du trykke på knappen til infrarød belysning ☀️ (06). Ikonet for IR-lysstyrke 🌱 vises øverst til venstre på LCD-skærmen (16). **Indstilling fra 1 til 3 mulig.**

Eksempel på infrarød belysning tændt, lysstyrke 2:



For at slukke for den infrarøde belysning skal du trykke gentagne gange på knappen for infrarød belysning ☀️ (06), indtil symbolet 🌱 forsvinder fra displayet.

06.7 Tag et billede

Tænd for nattesynsapparatet på tænd/sluk-knappen (04). Nattesynsapparatet er automatisk i fototilstand. Standardbilledopløsningen, fx **20MP**, vises i midten af LCD-displayet (16). Øverst til venstre på skærmen kan du se antallet af billeder, der stadig kan tages med denne opløsning, fx **09081** billeder:

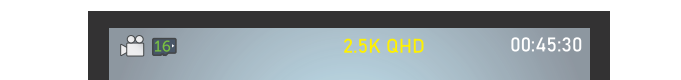


Fokuser med fokuseringshjulet (02). Til natbilleder tændes den infrarøde belysning (se kapitel 06.6).

Tryk på OK-knappen (07) for at tage et billede.

06.8 Optag en video

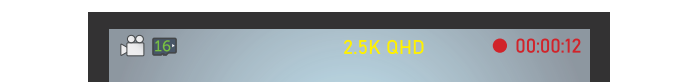
Tænd for nattesynsapparatet på tænd/sluk-knappen (04). Nattesynsapparatet er i første omgang i fototilstand. Tryk på menuknappen **M** (05) for at skifte til **videotilstand**. Den forudindstillede videoopløsning, for eksempel **2.5K QHD**, vises øverst i midten af LCD-skærmen (16). Øverst til venstre på skærmen kan du se den resterende videooptagelsestid, der stadig er til rådighed med denne opløsning, fx **00:45:30** (45 minutter og 30 sekunder):



Fokuser med fokuseringshjulet (12). Til natbilleder tændes den infrarøde belysning (se kapitel 06.6).

Tryk på OK-knappen (07) for at starte videooptagelse.

Under optagelsen blinker en rød prik i øverste venstre hjørne af LCD-displayet (16), og længden af videooptagelsen vises, fx **● 00:00:12** (12 sekunder):



Ved at trykke på OK-knappen (07) igen stopper du videooptagelsen.


06.9 Se billeder/afspil videoer

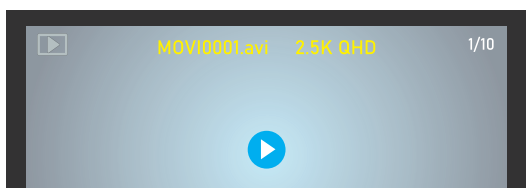
For at vise eller afspille dine optagelser på LCD-displayet (16), skal du trykke gentagne gange på menuknappen **M** (05), indtil følgende symbol vises øverst til venstre på displayet 📺.

Hvis det sidste, du gjorde, var at tage et **billede**, viser LCD-displayet (16) fx **PICT0001.jpg**. Til højre kan du se opløsningen, som billedet blev taget med, og det samlede antal billeder, der er taget:





Brug højre knap ► (09) eller venstre knap ◀ (08) til at rulle gennem dine optagelser og billeder.



Hvis du sidst har optaget en **video**, vil **MOVI0001.avi** fx blive vist øverst på LCD-displayet (16), og til højre vil du se opløsningen, som videoen blev optaget med, og det samlede antal optagelser, der er foretaget. I midten af displayet vil du se afspilningssymbolet 



Tryk på **OK-knappen (07)** for at afspille videoen

06.10 Slet filer

For at slette optagelser skal du først gå til **afspilningstilstand som beskrevet i kapitel 06.9**. Brug højre knap  (09) eller venstre knap  (08) for at rulle til den optagelse, du vil slette.


Tryk på menuknappen **M** (05), i ca. 2 sekunder. Brug højre knap  (09) eller venstre knap  (08) til at vælge enten Sluk **Bekræft** eller **Afbryde**. Den valgte mulighed er fremhævet med gult. Tryk på OK-knappen (07) for at bekræfte dit valg.



06.11 Overfør dine optagelser til en PC

For at overføre dine foto- og videooptagelser til din computer skal du slutte nattesynsapparatet til din pc/notebook med det medfølgende USB-kabel og trykke på tænd/sluk-knappen (04). Alternativt kan du tage micro SD-hukommelseskortet ud og overføre optagelserne til din pc/notebook med en passende micro SD-kortlæser.

06.12 Batteristatusvisning

Når du har tændt for nattesynsapparatet på tænd/sluk-knappen (04), vises indikatoren for batteristatus  nederst til højre på LCD-displayet (16). Hvis batteriet er for svagt, holder nattesynsapparatet op med at fungere, og LCD-displayet (16) viser "**Lavt batteri**". Oplad nattesynsapparatet som beskrevet i kapitel 05.1.

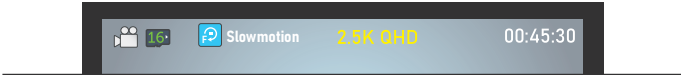
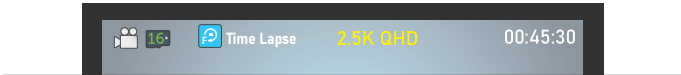
06.13 Sluk

Efter brug skal du slukke for nattesynsapparatet. Det gør du ved at trykke på tænd/sluk-knappen (04) i **cirka 2 sekunder**.

07 | SKIFT STANDARDINDSTILLINGER

For at justere indstillingerne til dine formål, skal du tænde nattesynsapparatet og trykke på menuknappen **M** (05) i **ca. 2 sekunder**, indtil enhedsmenuen åbnes. Brug højre knap ► (09) og/eller venstre knap ◀ (08) for at navigere til den ønskede undermenu. Tryk på OK-knappen (07) for at åbne og redigere undermenuen. Den valgte undermenu har en **gul baggrund**.

Fabriksindstillinger er markeret med en *.

Undermenu	Forklaringer	Indstillinger
Foto størrelse	Vælg den ønskede billedopløsning .	3MP (2368 x 1328 Pixel)
		5MP (2992 x 1680 Pixel)
		8MP (3760 x 2112 Pixel)
		10MP (4208 x 2368 Pixel)
		20MP * (6128 x 3456 Pixel)
		25MP (6736 x 3792 Pixel)
		30MP (7328 x 4128 Pixel)
		40MP (8000 x 4752 Pixel)
Selvudløser	Vælg en forsinkelse , hvorefter nattesynsapparatet skal udløses.	Slukket *
		2 sekunder
		5 sekunder
		10 sekunder
Fotoserie	Vælg, om nattesynsapparatet skal tage enkelte billeder (=Slukket) eller en serie billeder med 3 billeder .	Slukket *
		3 billeder
Video størrelse	Vælg den ønskede videopløsning .	720P (1280 x 720 Pixel)
		1080P (1440 x 1080 Pixel)
		1080FHD (1920 x 1080 Pixel)
		2.5KQHD* (2560 x 1440 Pixel)
Videoptagelse (endeløs sløjfe)	Her kan du optage videoer i en endeløs sløjfe (Loop Recording). Når du har valgt videolængden og startet optagelsen i videotilstand (se kapitel 06.8), optager nattesynsapparatet videoer af den valgte længde efter hinanden. ▶ BEMÆRK Nattesynsapparatet optager videoer, indtil du stopper videoptagelsen manuelt!	Slukket *
		1 minut
		2 minutter
		3 minutter
		5 minutter
		10 minutter
Videohastighed	Udover den normale hastighed kan du også optage videoer i slowmotion (4x langsommere) eller i time-lapse (4x hurtigere). Visning i LCD-displayet (16):  eller: 	Normal *
		Slowmotion
		Time lapse

Undermenu	Forklaringer	Indstillinger
Tidsstempel	Vælg, om du vil inkludere dato og klokkeslæt på dine billeder og videoer.	Tændt *
		Slukket
Lysstyrke	Juster lysstyrken på skærmen .	1 - 8*
Stå ved	Vælg et tidsrum, hvorefter nattesynsapparatet skal skifte til standbytilstand , hvis det ikke er i brug inden for dette tidsrum.	Slukket
		1 minut
		2 minutter *
		3 minutter
Automatisk sluk	Vælg et tidsrum, hvorefter nattesynsapparatet skal slukke automatisk , hvis det ikke er i brug inden for dette tidsrum.	Slukket
		1 minut
		3 minutter
		5 minutter *
Sprog	Vælg det ønskede sprog til enhedsmenuen.	English
		Deutsch *
		Français
		Italiano
		Español
		Čeština
		Dansk
		Suomi
		Nederlands
		Magyar
Svenska		
Formatering	Denne funktion sletter alle filer fra microSD-kortet og omformaterer kortet. ▶ BEMÆRK Før du formaterer, skal du sikre dig, at der ikke er nogle filer på microSD-kortet, som du stadig har brug for!	Afbryd
		Formatering
Dato/tid	Indstil den aktuelle dato i formatet ÅÅÅÅ/MM/DD og klokkeslæt .	Eksempel: 2023 / 07 / 15
		Eksempel: 07 : 34
Fabriksindstilling	Gendan fabriksindstillinger. De originale indstillinger , undtagen dato og klokkeslæt, kan gendannes.	Afbryd
		Bekræft
Version	Viser nattesynsapparatets softwareversion . Her kan man ikke foretage nogen indstillinger	

08 | RENGØRING OG OPBEVARING

Undgå at rengøre kameraet med benzin eller stærke rengøringsmidler. Vi anbefaler en fnugfri, let fugtig mikrofiberklud til rengøring af de udvendige komponenter på apparatet. **Tag batterierne ud før rengøringen.** Når det ikke er i brug, skal du opbevare kameraet på et støvfrit, tørt, køligt sted. **Enheden er ikke et legetøj - opbevar den utilgængeligt for børn. Hold også enheden væk fra kæledyr.**

09 | TEKNISKE DATA

Skærmen	3 tommer LCD farveskærm
Billedsensor	CMOS
Skærmens lysstyrke	justerbar i 9 trin
Infrarød belysning	IR LED 3 W, 850 nm justerbar i 3 trin
Afbildning	i farver om dagen, sort-hvidt om natten
Rækkevidde op til ca.	300m om dagen / 150m om natten
Billedvinkel ca.	10°
Forstørrelse	8x digital zoom
Optagelsesmulighed	Billede/video uden lyd
Billedformat	JPG
Billedopløsning	40MP, 30MP, 25MP, 20MP, 10MP, 8MP, 5MP, 3MP
Video format	AVI
Videopløsning	2,5K QHD, 1080 Full HD, 1080 HDV, 720HD
Hukommelseskort	SD/SDHC/SDXC 4GB til maks. 128GB (medfølger ikke)
Strømforsyning	1x 18650 Li-Ion batteri 3,7V 2.500 mAh (medfølger)
Opladningsstik	USB-C
Driftstid ca.	10 timer om dagen/4 timer med infrarød belysning
Menusprog	DE, GB, FR, ES, IT, CZ, DK, FI, HU, NL, SE
Stativtilslutning	1/4"
Kabinet	ABS
Driftstemperatur	-30° til +55° C
Farve	sort
Mål ca.	13 x 13,5 x 6,3 cm
Vægt ca.	300 g

DÖRR GmbH forbeholder sig retten til at foretage tekniske ændringer uden varsel.

10 | LEVERINGSOMFANG

- 1x Natsynsenhed IR-QHD
- 1x USB-C data- og opladningskabel
- 1x Bærerem
- 1x Taske
- 1x Sikkerhedsinstruktioner

11 | BORTSKAFFELSE, CE-MÆRKNING

11.1 BORTSKAFFELSE AF BATTERI

Batterierne er markeret med symbolet med en overkrydset skraldespand. Dette symbol angiver, at afladte batterier eller genopladelige batterier, der ikke længere kan oplades, ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Brugte batterier kan indeholde skadelige stoffer, der kan skade sundheden og miljøet. Du er, som slutforbruger, juridisk forpligtet til at returnere brugte batterier (batterilovens §11 lov om regulering af affaldsproduktansvar for batterier og akkumulatører). Du kan returnere batterier gratis efter brug på salgsstedet eller i din umiddelbare nærhed (fx på kommunale genbrugspladser eller i butikker). Du kan også sende batterierne tilbage til sælgeren med posten.

11.2 WEEE-VEJLEDNING

WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment), der trådte i kraft som europæisk lov den 13. februar, 2003, medførte en omfattende ændring af reglerne om bortskaffelse af brugt elektrisk udstyr. Det primære formål med denne politik er at undgå elektronisk affald, samtidig med at den fremmer genbrug, genanvendelse og andre former for oparbejdning, der reducerer affaldsmængden. WEEE-logoet (skraldespanden med krydset over), der vises på produktet og på emballagen, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Du er ansvarlig for at aflevere alle anvendte elektriske og elektroniske enheder til de relevante indsamlingssteder. En separat indsamling og fornuftig genanvendelse af elektronisk affald hjælper med at bruge naturressourcerne på en mere økonomisk vis. Endvidere bidrager genanvendelsen af elektronisk affald til at bevare vores miljø og dermed menneskers sundhed. Yderligere information om bortskaffelse af elektriske og elektroniske enheder, oparbejdning og indsamlingssteder fås hos de lokale myndigheder, bortskaffelsesvirksomheder, genbrugspladser, specialforretninger og producenten af enheden.

11.3 BORTSKAF EMBALLAGE

Bortskaf emballagen efter type. Aflever pap og karton i papbeholderen, folier i plastbeholderen.

11.4 ROHS-KONFORMITET

Dette produkt er i overensstemmelse med det europæiske RoHS-direktiv, der begrænser brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr og deres modifikationer.

CE 11.5 CE-MÆRKNING

Den påtrykte CE-mærkning svarer til de gældende EU-standarder og signalerer, at enheden opfylder kravene i alle de EU-direktiver, der gælder for dette produkt.

DÖRR Digitalt Nattesynsapparat IR-QHD

Artikelnr. **490333**

Made in China

DÖRR GmbH

Messerschmittstr. 1

D-89231 Neu-Ulm

Fon: +49 731 970 37 69

hello@doerr.gmbh

<https://www.doerr-outdoor.de>